

Tema

Bloc-notes

4 Editoriale della redazione

6 Einleitung | Introducziun
 Mathias Picononi & Barbla Etter

Romanisch entdecken

10 Biografias linguisticas:
 raquintar davart
 experientschas cun
 linguas
 Renata Coray

15 Biografias
 Philippe Maurer
 Anne-Louise Kleberg Joël
 Johannes Flury
 Edith Bodmer-Götte

17 Il romantsch –
 ina prominenz
 nunenconuschenta
 Corina Casanova

18 Integraziun dals
 Portugais
 Verena Tunger

22 Andri Peer – ün autur,
 duos linguas
 Annetta Ganzoni

26 Perché gli italiani non
 leggono Clä Biert?
 Walter Rosselli

29 La scena rumantscha da
 musica moderna
 Benedetto Vigne

32 Dr. Clau – moderner Held
 im Kampf gegen die alten
 Monster aus den Bündner
 Bergen
 Sabrina Bundi

Romanisch lernen

35 Rumantschia Digitala:
 Digitale Ressourcen
 des Bündnerromanischen
 Jürgen Rolshoven

40 Rezeptive
 Romanischkenntnisse
 dank chapeschas.ch
 Manfred Gross

43 Che manual per
 imprender rumantsch
 ladin obain: Welcher
 Weg führt zum Vallader,
 bitte?
 Mevina Puorger Pestalozzi

46 Discurrer rumantsch cun
 ils amis a Turitg
 Barbara Cuffaro

50 Freiwahlkurs Romanisch
 in Basel: Tgi che sa
 rumantsch, sa dapli
 Barbara Alder

52 Il model biling da la
 scoula cumünela da
 Samedan
 Andrea Urech

54 Scuola bilingue di Maloja
 – Zweisprachige Schule
 Maloja
 Bianca Geronimi

56 Daventa rumantsch!
 Romanisch in 10 klas-
 sischen und kreativen
 Schritten
 Barbla Etter

58 Vacanzas da stà: möd
 ideal per imprender
 rumantsch!
 Mario Pult

59 kidsfits – romanische
 Sprachförderung für
 Kinder
 Lia Rumantscha

Romanisch erleben

60 Dis da litteratura – era
 litteratura rumantscha
 po esser divertenta
 Silvana Derungs

61 «Sco chaschiel sin ils
 bizochels» – Scuvrir il
 Dicziunari Rumantsch
 Grischun
 Silvana Derungs

64 Romanisch als
 Marktnische und
 Lebensstil – die
 Radiotelevisiun Svizra
 Rumantscha
 Interview von Mathias Picononi
 mit Ladina Heimgartner,
 Direktorin der RTR

67 La Quotidiana – L'unica
 gasetta rumantscha dal
 di
 Guiu Sobiela-Caanitz

69 «Quant(a)s Rumantsch(a)s
 datti propi?»
 Ivo Berther

74 Mes tetg è il tshiel da
 Turitg
 Martin Annaheim & Klemens
 Rosin

78 Die Rumantschia
 vor rechtlichen und
 demokratietheoretischen
 Herausforderungen
 Corsin Bisaz

84 Territorialität versus
 Personalität
 Romedi Arquint

88 La protection du
 romanche par la
 Charte européenne des
 langues régionales ou
 minoritaires
 Claudine Brohy

90 Drei Gedichte
 von Gianna Olinda
 Cadonau

92 Mundolingua: un musée
 ludique sur les
 langues et le langage
 pour dynamiser votre
 enseignement
 Catherine M. Müller

96 Italiano e
 romancio in
 Svizzera

98 Recensioni

100 Nuovi
 manuali

101 Info

102 Agenda
 & impressum

Il racconto

Escursione